

SERIES 02

# Three-port slipper valves PN10, male-threaded

VBG31...

Three-port slipper valves, PN10, male-threaded

- Grey cast iron EN-GJL-250
- Screwed fittings for DN20...40
- k<sub>vs</sub> 6.3 ... 25 m<sup>3</sup>/h
- Angle of rotation 90°
- Male threaded connections G 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>B ... G 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>B
- With manual adjuster
- . Can be fitted with type SQK... or SQL... electromotoric actuators
- · No maintenance required

#### **Application**

For use in closed-circuit heating systems, preferably in mixing applications.

Туре	Connection DN [Inch]		Fittings [Inch]	<b>k<sub>vs</sub></b> [m³/h]	with actuators SQK, SQL Δp <sub>max</sub> [kPa]
VBG31.20	G 1¼B	20	Rp ¾	6,3	- LIV
VBG31.25	G 1½B	25	Rp 1	10	20
VBG31.32	<b>G 2B</b>		Rp 1¼	16	30
VBG31.40	G 21/4B	40	Rp 1½	25	

DN = Nominal size

 $k_{vs}$  = Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open slipper valve by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

Δp<sub>max</sub> = Maximum permissible differential pressure across the slipper valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorised slipper valve

#### **Accessories**

Туре	Description
ASK32	The ASK32 mounting kit consists of a console and screw(s). For VBG31 Series 02. Mounting instructions are enclosed with the kit.

**Ordering** The slipper valve, actuator and mounting kit, if required, must be ordered separately.

When ordering, please specify the quantity, product name and type code.

Example: 1 3-port slipper valve type VBG31.25

1 actuator type SQL33.00 and 1 mounting kit, type ASK32

Delivery The slipper valve, actuator and mounting kit are packed separately.

Spare parts See overview, section "Spare parts", page 6

#### **Equipment combinations**

Туре	Actuators SQK34, SQK84	SQK33.00	SQL33, SQL83			
VBG31.20						
VBG31.25	direct monumeting	ASK32	ASK32			
VBG31.32	direct mounting					
VBG31.40						

# Actuator overview

Туре	Actuator type	Operating voltage	Positioning signal	Positioning time for 90°	Torque	Data- sheet
SQK33.00 1)				125 s	5 Nm	
SQL33.00 <sup>3)</sup>	electro- motoric	AC 230 V	3-position	125 \$	12,5 Nm	N4506
SQL33.03 3)				30 s	10 Nm	
SQK34.00 <sup>2)</sup>				135 s	5 Nm	N4508
SQL83.00 <sup>3)</sup>		AC 04 V		125 s	12,5 Nm	N4506
SQK84.00 <sup>2)</sup>		AC 24 V		135 s	5 Nm	N4508

<sup>1)</sup> Can be fitted with 1 auxiliary switch, type ASC9.5

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Can be fitted with 1 auxiliary switch, type ASC9.7

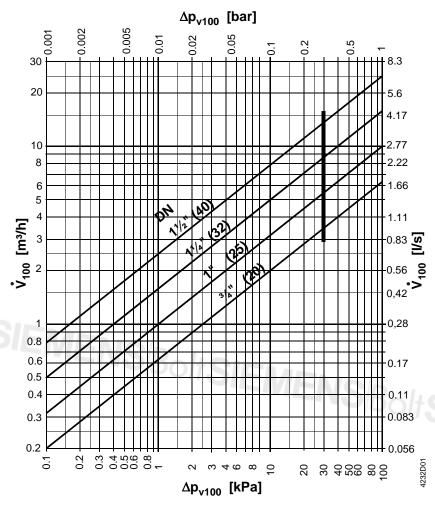
Can be fitted with 1 auxiliary switch type ASC9.5, or 1 double auxiliary switch, ASC9.4 or 1 potentiometer and 1 auxiliary switch type ASZ7.4.

Application

Boiler flow from the right or left. The manual adjuster, scale plate and valve slipper can be re-positioned to suit the application.

## **Sizing**

## Flow diagram



 $\Delta p_{max}$  = Maximum permissible differential pressure across the slipper valve's control path, valid for the

entire actuating range of the motorised slipper valve

 $\Delta p_{v100}$  = Differential pressure across the fully open slipper valve by a volume flow  $V_{100}$ 

 $\dot{V}_{100}$  = Volumetric flow through the fully open slipper valve

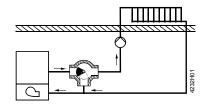
100 kPa = 1 bar  $\approx$  10 mWC 1 m<sup>3</sup>/h = 0.278 l/s water at 20 °C

### **Engineering**

The VBG31... slipper valve should preferably be used in mixing applications. In systems where oxygen can enter the hydraulic system, there is an increased risk of corrosion which can cause the valve slipper to seize.

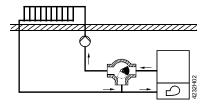
### Mounting variants

Boiler flow from left



Factory setting

Boiler flow from right



Re-position the valve slipper, scale plate and manual adjuster, as described in the mounting instructions for VBG... slipper valves.

## Mounting

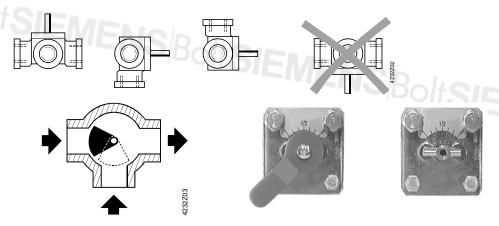
The slipper valves are easy to assemble directly on site.

The slipper valve, actuator and ASK32 mounting kit (if needed) are packed separately.

Accessory	Mounting instruction				
ASK32	M4290.2	4 319 5597 0			

Two special screws are provided in the housing cover to fix the ASK32 mounting kit and the scale plate for position indication.

# Orientation



## **Factory setting**

Slipper positioned for "boiler flow from left".

- · Anti-clockwise rotation: opening
- Clockwise rotation: closing.

**Manual adjuster** with scale plate, position indicator and yellow colour marking for position of slipper

Position indicator at "0" = boiler flow path fully closed.

# Commissioning

When commissioning the slipper valve, ensure that the position and rotation of the valve slipper are appropriate for the system concerned (see "Engineering").

The position of the slipper valve slipper is indicated by:

- · the manual adjuster and scale plate
- the yellow colour marking on the pin in the slipper valve shaft



Before performing any service work on the slipper valve, actuator or mounting kit:

- switch OFF the pump and power supply
- close the main shut-off valve in the pipework
- · release pressure in the pipes and allow them to cool down completely.
- If necessary, disconnect electrical connections from terminals.

The slipper valve can be commissioned with the manual adjuster fitted, or with a correctly fitted actuator.

#### **Disposal**



Before disposal the slipper valve must be dismantled and separated into its various constituent materials.

Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.

Current local legislation must be observed.

## Warranty

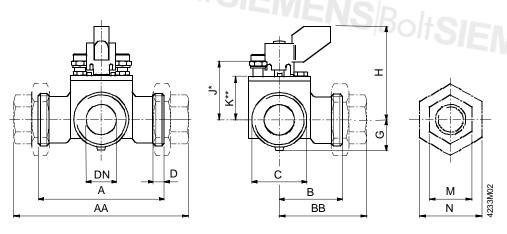
The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens actuators as detailed under «Equipment combinations».

All terms of the warranty will be invalidated by the use of actuators from other manufacturers.

# **Technical data**

Functional data	PN class	PN 10 to ISO 7268				
	Working pressure	max. 1000 kPa (10 bar) to ISO 7005 within the				
	DOIL	permissible medium temperature range				
	Flow characteristic through-port	linear				
	bypass	linear				
	Leakage rate	00,1 % of k <sub>vs</sub> -value				
	Permissible media	low temperature hot water, water with max 50 %				
		vol. anti-freeze;				
		Recommendation: water treatment to VDI 2035				
	Medium temperature	1120 °C				
	Angle of rotation	90°				
Industry standards	Pressure Equipment Directive	PED 97/23/EC				
	Pressure Accessories	as per article 1, section 2.1.4				
	Fluid group 2	• without CE-marking as per article 3, section 3				
		(sound engineering practice)				
Materials	Slipper valve body	Grey cast iron EN-GJL-250				
	Shaft	stainless steel				
	Slipper	Brass				
	O-rings	EPDM				
	Manual adjuster	Plastic				
	Scale plate for position indication	Aluminum				
	Screwed fittings discs	Klinger Sil C-4300				
	union nuts, discs	EN-GJMB-350-10				
Dimensions / weight	see «Dimensions»					
	Threaded connectionsslipper valve	GB to ISO 228-1				
	screwed fittings	Rp to ISO 7-1				

# All dimensions in mm



Туре	DN		Α	AA	В	ВВ	С	D	G	Н	J*	K**	М	N	Weight
		[Inch]					[Inch]								[kg]
VBG31.20	20	Rp ¾	110	162	55	81	G 11/4B	12	24.5	74	46	34	32	48	1.9
VBG31.25	25	Rp 1	110	168	55	84	G 1½B	14	24.5	74	46	34	38	48	2.2
VBG31.32	32	Rp 1¼	130	195	65	97.5	G 2B	14	42.5	81.5	53.5	41.5	47	67	3.5
VBG31.40	40	Rp 1½	130	198	65	99	G 21/4B	16	42.5	81.5	53.5	41.5	53	73	3.8
			DN J* K **	= Ins		height	of actuators sof actuators			•		_	,	32 mou	nting kit

Overall height of slipper valve and actuator

- Installation height of three-port slipper valve
- Installation height of mounting kit (if used)
- Installation height of actuator
- Minimum clearance (> 200 mm) from ceiling or wall for mounting, connection, operation, service etc.

#### Spare parts

# Order number for spare parts

	O-Ring service set	manual adjuster				
3-port slipper valve	000	a				
VBG31.20	467695230	7467601750				
VBG31.25	467695230	7467601750				
VBG31.32	467695230	7467601750				
VBG31.40	467695230	7467601750				

Mounting instructions for O-Ring replacement: M4241

© 2008 Siemens Building Technologies Ltd.

Subject to technical alteration